

## SADDLE: USE AND MAINTENANCE MANUAL

EN

Welcome to the Bianchi family, you are now the proud owner of a small piece of Italian cycling heritage in the form of this high-performance saddle.

The ideal partner for your bike, this will carry you wherever your next bike adventure leads.

## LEGAL WARRANTY

In case of any problems that might arise, the saddle (here following the "Product") comes with a legal warranty that covers any failure found at the time of delivery or which becomes an issue in the first two years of ownership. In particular, the absence of defects in construction and the quality of the manufacturing materials are guaranteed. This is subject to the conventionally mandatory provisions of the law in the consumer's country of residence.

The legal warranty is effective only against the original purchaser and not against any subsequent purchasers who purchased the Product from the original purchaser.

In order to enforce the legal warranty, the consumer must contact the seller from whom he or she purchased the Product.

This legal warranty does not apply in the event of neglect, tampering or misuse of the Product, or in the event of damage caused to the Product by dropping it, or in the event of failure by the retailer or consumer to follow the assembly instructions.

The legal warranty may not be asserted for slight superficial aesthetic imperfections or in some details of the final finish of the Product as the same are to be considered normal and characterizing to the product itself.

In fact, the craftsmanship of the manufacturing process and the actions carried out by hand make each product unique. The craftsmanship of the components may also result in variations in the Product of  $\pm 8\%$  in weight from the nominal value. Such variations are to be considered absolutely normal and therefore cannot be considered conformity defects.

The Product placed on the market has been checked according to the quality standard F.I.V. E. BIANCHI SpA and tested in compliance with the industry standard EN UNI 4210-9:2014

## LEGEND

## ⚠ WARNING/SAFETY RULE:

Signals basic rules and regulations for safety purposes. Failure to follow these rules may result in accidents, falls, injury to the user and to other people.

## ⚠ CAUTION/IMPORTANT:

Signals important technical warnings to be strictly followed for the purpose of proper use of the saddle

## THE PRODUCT REQUIRES SPECIAL CARE IN INSTALLATION:

Signals important technical warnings to be followed strictly for the purpose of proper use.

⚠ Careful installation of your saddle with the saddle clamp is recommended. Before installation, check for impurities or dirt in the coupling area between clamp and saddle rails.

⚠ Be careful not to use a separate seatpost plate that has measurements greater than the allowable range of 38-40 mm (Fig. 1).

⚠ Be sure to use a seatpost with appropriate housings with respect to the size and shape of the saddle rails. Use seatpost clamp jaws suitable for the saddle rail: if carbon, 7x9,3 mm; if steel, Ø7 mm. Refer to the seatpost manufacturer's instructions for further guidance (Fig. 2).

⚠ Jaws should be the same shape as the outer surface of the rail to result in a good fit with a large contact surface (Fig. 3).

⚠ Obey the seatpost manufacturer's recommended torque. Unless otherwise specified, it is not recommended to exceed 8 Nm of torque for carbon rails, and 15 Nm for metal rails. Perform periodic checks to ensure that the seatpost adjustment mechanism continues to be securely tight for rider safety.

⚠ Be advised that heavy use of the product can affect pedalling performance and biomechanics. Incorrect saddle positioning can cause skeletal muscle-tendon pathologies. Exact saddle positioning requires the utmost care; in case of difficulty, contact your trusted retailer, mechanic, or fit professional.

⚠ A torque wrench should be used to tighten seatpost clamp screws when installing the product.

⚠ Saddles are not suitable for all cyclists and all possible uses. The cyclist's weight cannot exceed 100kg. Failure to comply with this limit could result in saddle breakage and subsequent serious injury to the cyclist.

## WARNINGS ABOUT PROPER INSTALLATION OF SADDLE ON SEATPOST:

Please bear the following instructions in mind when installing the saddle, to ensure your own safety and that of any third parties.

## PRODUCT MAINTENANCE:

⚠ Do not position the seatpost clamp plate beyond the indicated adjustment zone. Advancing or retreating beyond these limits can cause the saddle to break (Fig. 4).

⚠ For positioning, consider the anatomical C.O.B. (center of balance) reference shown beneath the saddle. For proper tilt consider using a leveler from the anatomical center (C.o.b.) to the front of the saddle (Fig. 6).

⚠ Do not use a seatpost system with sharp edges, as these may reduce the life of the product or result in premature rail breakage (Fig. 5).

⚠ For your own safety, F.I.V. E. BIANCHI SpA recommends replacing the product 3 years after its first use or after riding 15,000 km.

Your saddle will get dirty and sweaty over time, and it's important to clean it properly. We recommend using a cloth soaked in water and a mild soap, then leave it to dry in the open air without placing it in direct sunlight. It isn't recommended to use high pressure water jets directed at specific points at close range. Degreasers, diesel fuel, gasoline or solvents should not be used to clean the saddle. Products such as oils and creams can affect the tautness of the product, as well as its graphics and finish.

Prolonged and direct exposure to UV light causes premature aging of the product. Over time, slight discoloration of some technical lettering or logos is part of the natural process of wear and tear and is not covered by warranty.

## GENERAL WARNINGS:

F.I.V. E. BIANCHI SpA guarantees the conformity of the saddle in relation to proper use and maintenance.

This may be affected by cycling behavior, rider weight, road surface or weather conditions. In case of accidental falls or bumps, the product may be damaged. Following this, conduct a visual inspection immediately in which no cracks, deformations or breaks in the structure should appear. If so, replace the product immediately for your own safety.

## SAFETY CHECKS BEFORE EACH USE:

This is especially important if you suffer a crash or your saddle hits the ground for any reason, but it's worth doing once in a while just to ensure your safety. First things first, check the saddle for obvious signs of breakage or cracks, and if you find any, it should not be used. You should also keep a look out for any movement between the saddle's hull and frame couplings. Again, if there's movement, it should not be used until you've consulted your dealer or qualified mechanic.

If the saddle makes any noise, while you're performing your checks or while you're riding, start with a thorough clean, apply some light lubrication to the rails where the saddle meets the seatpost, and check it is properly secured.

With that in mind, it's always a good idea to check from time to time that neither the saddle clamp nor seatpost clamp are loose. Just apply a little force by hand as if to shake the saddle, and if there's any movement or sound, then you'll need to tighten the clamps. If that doesn't fix it, then it might be defective, in which case you should talk to your dealer or a trusted mechanic.

ITA

Benvenuto in Bianchi. Con questo sella ad alte prestazioni, sei appena diventato proprietario di un piccolo frammento di una grande storia di eccellenza italiana. Il completamento perfetto per la tua bicicletta, pronto ad accompagnarti ovunque ti conduca la prossima avventura sulla tua bici.

## GARANZIA LEGALE

Lo sello (in seguito nominato "il Prodotto") è coperto dalla garanzia legale e per qualsiasi difetto di conformità del Prodotto esistente al momento della consegna dello stesso e che si manifesta entro due anni da tale momento. In particolare, è garantita l'assenza di difetti nella costruzione e la qualità dei materiali di realizzazione. Sono fatte salve le disposizioni convenzionalmente inderogabili previste dal diritto del Paese di residenza del consumatore.

La garanzia legale è efficace unicamente nei confronti dell'acquirente originario e non dei successivi eventuali acquirenti che abbiano acquistato il Prodotto dall'acquirente originario.

Il consumatore per far valere la garanzia legale dovrà rivolgersi al venditore presso cui ha acquistato il Prodotto.

La presente garanzia legale non è applicabile in caso di incuria, manomissione o uso improprio del Prodotto, o in caso di danni causati al Prodotto in seguito a caduta o in caso di mancato rispetto delle istruzioni di assemblaggio da parte del rivenditore o consumatore.

La garanzia legale non potrà essere fatta valere per le lievi imperfezioni estetiche superficiali o in alcuni particolari della finitura finale del Prodotto in quanto le stesse sono da considerarsi normali e caratterizzanti il prodotto stesso.

Difatti, l'artigianalità del processo di fabbricazione e la realizzazione effettuata a mano rende ogni prodotto unico nel suo genere. La lavorazione artigianale dei componenti può altresì comportare delle variazioni del Prodotto pari a  $\pm 8\%$  del peso rispetto al valore nominale. Tali variazioni sono da ritenersi assolutamente normali e pertanto non possono essere considerati difetti di conformità.

Il Prodotto immesso sul mercato è stato controllato secondo lo standard qualitativo F.I.V. E. BIANCHI SpA e testato rispettando la norma di settore EN UNI 4210-9:2014.

## LEGENDA

## ⚠ PERICOLO/NORMA DI SICUREZZA:

Segnala norme e regole fondamentali ai fini della sicurezza. La non osservanza di tali regole può provocare incidenti, cadute, lesioni all'utilizzatore e ad altre persone.

## ⚠ AVVERTENZE/IMPORTANTI:

Segnala importanti avvertenze tecniche da seguire rigorosamente ai fini di un corretto utilizzo delle selle.

## IL PRODOTTO RICHIENDE UNA PARTICOLARE CURA NELL'INSTALLAZIONE:

⚠ Si consiglia di effettuare un'installazione accurata della vostra sella con il morsetto reggi sella. Prima dell'installazione controllare che non vi sia presenza di sporco o smorzatori nella zona di accoppiamento tra morsetto e binari della sella.

⚠ Fare attenzione a non utilizzare uno piastrino reggisella separato che abbia misure superiori all'intervallo consentito di 38-40 mm (Fig. 1).

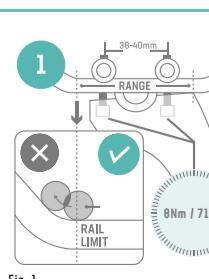


Fig. 1

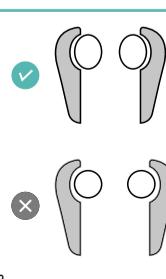


Fig. 2

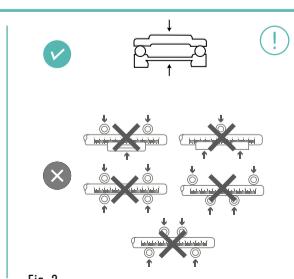


Fig. 3

⚠ Verificare di utilizzare un reggisella con alloggiamenti adeguati rispetto alla dimensione e alla forma dei binari sella. Utilizzare ganasce del morsetto reggisella idonee al binario sella: se in carbonio, con sezione 7x9,3 mm; se in acciaio, con sezione Ø7 mm. Per ulteriori indicazioni fare riferimento alle istruzioni del produttore del reggisella. (Fig. 2).

⚠ Le ganasce devono avere lo stesso forma della superficie esterna della rotella in modo da avere un buon accoppiamento con un'ampia superficie di contatto. (Fig. 3).

⚠ Rispettare le coppie di serraggio del produttore di reggisella. Se non diversamente specificato si consiglia di non superare gli 8 Nm di coppia di chiusura per la rotella in carbonio e i 15Nm per la rotella in metallo. Eseguire controlli periodici e assicurarsi che il meccanismo di regolazione del reggisella continui ad essere serrato per la sicurezza del ciclista.

⚠ Fare attenzione un uso intensivo del prodotto può incidere sulle prestazioni e sul gesto meccanico dello pedalato. Errati posizionamenti della sella possono causare patologie all'apparato muscolo scheletrico -tendineo. L'esatto posizionamento della sella richiede la massima attenzione; in caso di difficoltà rivolgersi al negoziato o al meccanico di fiducia oppure a personale specializzato.

⚠ Per l'installazione del prodotto si consiglia di utilizzare una chiave dinamometrica per il serraggio viti del morsetto reggisella.

⚠ Le selle non sono adatte a tutti i ciclisti e a tutti i possibili utilizzi. Il peso del ciclista non può superare i 100kg. La mancata osservanza di questo limite potrebbe causare rottura della sella e conseguenti gravi infortuni al ciclista.

## AVVERTENZE PER LA CORRETTA INSTALLAZIONE DELLA SELLA SU REGGISELLA:

Tutte le seguenti indicazioni sono da ritenersi fondamentali per assicurare la sicurezza dell'utilizzatore e di terzi.

## MANUTENZIONE DEL PRODOTTO:

Per la corretta pulizia della vostra sella da sporco o sudore si consiglia di utilizzare un panno imbevuto d'acqua e un sapone neutro. Nel momento dell'asciugatura si consiglia di lasciare il prodotto all'aria aperto e di non posizionarlo all'esposizione diretta dei raggi solari. È sconsigliato utilizzare forti getti d'acqua direzionali su punti specifici a distanza ravvicinata. Per la pulizia della sella è vietato utilizzare sgrassatori, gasolio, benzina o solventi. Prodotti come oli e creme possono influire nella tenuta del rivestimento e delle grafiche del prodotto.

⚠ Non posizionare la piastra di chiusura del clamp reggisella oltre la zona di regolazione indicata. L'avanzamento o l'arretramento oltre i limiti può essere causa di rottura della sella (Fig. 4).

⚠ Non utilizzare un sistema reggisella con spigli vivi o taglienti, poiché questi potrebbero ridurre la vita del prodotto e determinare rotture premature della rotella (Fig. 5).

⚠ Per il posizionamento considerare il riferimento anatomico C.o.B. (center of balance) riportato sul sottosella. Per una corretta inclinazione considerare la messa in bolla dal centro anatomico (C.o.b.) alla parte anteriore della sella. (Fig. 6).

⚠ Per la propria sicurezza, F.I.V. E. BIANCHI SpA consiglia di sostituire il prodotto dopo 3 anni dal suo primo utilizzo o dopo aver percorso 15.000km.

L'esposizione prolungata e diretta ai raggi UV causa l'invecchiamento precoce del prodotto. Nel tempo un leggero scolorimento di alcune scritte tecniche o loghi rientra nel naturale processo di usura e non viene coperto da garanzia.

## AVVERTENZE GENERALI:

F.I.V. E. BIANCHI SpA garantisce la conformità della sella in relazione ad un corretto uso e manutenzione.

Questo può essere influenzato dal comportamento in bicicletta, dal peso del ciclista, dal fondo stradale di percorrenza o dalle condizioni atmosferiche. In caso di cadute o urti accidentali il prodotto si potrebbe danneggiare. In seguito a ciò, effettuare immediatamente un controllo visivo, sulla base del quale non devono comparire crepe, deformazioni o rotture della struttura. In tal caso procedere con la sostituzione immediata del prodotto per la vostra sicurezza.

## CONTROLLI DI SICUREZZA PRIMA DI OGNI UTILIZZO:

Controllare che la sella non presenti evidenti segni di rottura o crepe, in quel caso non deve essere utilizzata dal ciclista.

Verificare periodicamente che non vi siano movimenti tra gli accoppiamenti di scafo e telaio della sella. Nel caso si presentino non utilizzare il prodotto e rivolgersi al vostro rivenditore o personale qualificato.

Se la sella produce rumori si suggerisce di effettuare una pulizia approfondita e successivamente uno leggero lubrificazione nelle zone di accoppiamento con il reggisella.

Controllare periodicamente che il sistema di bloccaggio del morsetto sella e del cannone reggisella non sia allentato.

DE

Willkommen in der Bianchi, du bist jetzt stolzer Besitzer eines kleinen Stücks italienischen Radsport-Erbes in Form dieses Hochleistungssattels. Er ist der ideale Partner für dein Fahrrad und begleite dich auf jedem deiner nächsten Rennradabenteuer.

## GESETZLICHE GARANTIE

Für das Produkt wird eine gesetzliche Garantie gewährt, die alle zum Zeitpunkt der Lieferung festgestellten oder in den ersten zwei Jahren des Besitzes auftretenden Mängel abdeckt. Insbesondere wird die Abwesenheit von Herstellungsfehlern und die Qualität des Herstellungsmaterials garantiert. Dies gilt vorbehaltlich der üblichen zwingenden Bestimmungen des Rechts im Wohnsitzland des Verbrauchers.

Die gesetzliche Gewährleistung gilt nur gegenüber dem Erstkäufer und nicht gegenüber Nachkäufern, die das Produkt vom Erstkäufer erworben haben.

Um die gesetzliche Gewährleistung geltend zu machen, muss sich der Verbraucher an den Verkäufer wenden, von dem er das Produkt erworben hat.

Diese gesetzliche Garantie gilt nicht bei Vernachlässigung, Manipulation oder Missbrauch des Produkts, bei Beschädigung des Produkts durch Fallenlassen oder bei Nichtbeachtung der Montageanleitung durch den Händler oder Verbraucher.

Die gesetzliche Garantie kann nicht für leichte oberflächliche ästhetische Unvollkommenheiten oder für einige Details der Endverarbeitung des Produkts geltend gemacht werden, da diese als normal und charakteristisch für das Produkt selbst anzusehen sind.

Der handwerkliche Herstellungsprozess und die von Hand ausgeführten Arbeiten machen jedes Produkt einzigartig. Die handwerkliche Verarbeitung der Komponenten kann auch zu Gewichtsabweichungen des Produkts von  $\pm 8\%$  gegenüber dem Nennwert führen. Solche Abweichungen sind als völlig normal anzusehen und können daher nicht als Konformitätsmängel betrachtet werden.

Das in den Verkehr gebrachte Produkt wurde gemäß der Qualitätsnorm F.I.V. E. BIANCHI SpA geprüft und gemäß der Industrienorm EN UNI 4210-9:2014 getestet.

## LEGENDE

## ALLGEMEINE WARNHINWEISE:

F.I.V. E. BIANCHI SpA garantiert die Konformität des Sattels in Bezug auf die ordnungsgemäße Verwendung und Wartung.

Diese kann durch das Fahrverhalten, das Gewicht des Fahrs, den Straßenbelag oder die Wetterbedingungen beeinflusst werden. Im Falle von Stürzen oder Stößen kann das Produkt beschädigt werden. Führen Sie daraufhin sofort eine Sichtprüfung durch, bei der keine Risse, Verformungen oder Brüche in der Struktur auftreten dürfen. Sollte dies der Fall sein, tauschen Sie das Produkt zu Ihrer eigenen Sicherheit sofort aus.

## SICHERHEITSCHECKS VOR JEDEM GEBRAUCH:

Dies ist besonders wichtig, wenn Sie einen Sturz erleiden oder Ihr Sattel aus irgendeinem Grund auf den Boden fällt, aber es lohnt sich, dies hin und wieder zu tun, um Ihre Sicherheit zu gewährleisten. Überprüfen Sie den Sattel zunächst auf offensichtliche Anzeichen von Brüchen oder Rissen, und wenn Sie welche finden, sollte er nicht benutzt werden. Achten Sie auch auf Bewegungen zwischen dem Rumpf und den Gestellverbindungen des Sattels. Auch in diesem Fall sollten Sie den Sattel nicht benutzen, bevor Sie Ihren Händler oder einen qualifizierten Mechaniker konsultiert haben.

Wenn der Sattel bei der Kontrolle oder während der Fahrt Geräusche macht, reinigen Sie ihn zunächst gründlich, schmieren Sie die Schienen, an denen der Sattel mit der Sattelstütze verbunden ist, leicht ein und prüfen Sie, ob er richtig befestigt ist.

In diesem Sinne ist es immer eine gute Idee, von Zeit zu Zeit zu überprüfen, dass weder die Sattelklemme noch die Sattelstützenklemme locker sind. Üben Sie mit der Hand etwas Kraft aus, als ob Sie den Sattel schütteln wollten. Wenn sich der Sattel bewegt oder Geräusche macht, müssen Sie die Klemmen nachziehen. Wenn das nicht hilft, könnte es ein Defekt sein. In diesem Fall sollten Sie sich an Ihren Händler oder einen Mechaniker ihres Vertrauens wenden.

## FR

Bienvenue dans la famille Bianchi. Vous êtes désormais l'heureux(se) propriétaire d'un petit bout du patrimoine cycliste italien, matérialisé par cette selle haute performance. Le complément idéal à votre vélo de route, elle vous accompagnera partout où votre prochain défi vous mène.

## GARANTIE LÉGALE

Ce Produit bénéficie d'une garantie légale qui couvre tout défaut constaté au moment de la livraison ou qui se manifeste au cours des deux premières années d'utilisation. Il couvre en particulier les défauts de fabrication et de qualité des matériaux. Cette garantie est soumise aux dispositions légales conventionnelles appliquées dans le pays de résidence du consommateur.

La garantie légale n'est valable que pour l'acheteur initial et ne peut être réclamée par un propriétaire ultérieur ayant acheté le Produit à l'acheteur initial.

Afin de faire valoir la garantie légale, le consommateur doit contacter le vendeur à qui il a acheté le Produit.

Cette garantie légale ne peut être appliquée en cas de dommage dû à la négligence, l'altération ou une mauvaise utilisation du Produit, en cas de dommage dû à une chute ou en cas de non-respect des instructions de montage par le revendeur ou le consommateur.

La garantie légale ne peut être invoquée en cas de légères imperfections esthétiques superficielles ou de certains détails de finition du Produit, ceux-ci devant être considérés comme normaux et caractéristiques du Produit lui-même.

En effet, le caractère artisanal du processus de fabrication et les opérations effectuées à la main rendent chaque produit unique. La fabrication artisanale des composants peut également entraîner des variations du poids du Produit de ± 8% par rapport à la valeur nominale. Ces variations doivent être considérées comme tout à fait normales et ne peuvent donc en aucun cas être considérées comme des défauts de conformité.

Le Produit commercialisé a été contrôlé selon la norme de qualité F.I.V. E. BIANCHI SpA et testé conformément à la norme industrielle EN UNI 4210-9:2014.

## LEGENDER

### AVERTISSEMENT/CONSIGNE DE SÉCURITÉ:

Indique les règles et consignes de sécurité de base. Le non-respect de ces règles peut entraîner des accidents, des chutes et/ou des blessures pour l'utilisateur et/ou des tiers.

### ATTENTION/IMPORTANTE:

Indique des avertissements techniques importants qui doivent être strictement respectés pour une utilisation correcte de la selle.

### LE PRODUIT NÉCESSITE UNE ATTENTION PARTICULIÈRE LORS DE L'INSTALLATION:

Indique des avertissements techniques importants qui doivent être strictement respectés pour une utilisation correcte.

Il est recommandé de porter une attention particulière lors de l'installation de la selle dans le chariot de selle. Avant l'installation, vérifiez que la zone de contact entre le chariot et les rails de la selle ne présente pas d'impuretés ou de saletés.

Veillez à ne pas utiliser une tige de selle avec un chariot de selle particulier dont les dimensions sont supérieures à la plage admise de 38-40 mm (Fig. 1).

Veillez à utiliser une tige de selle avec un chariot de selle adapté à la taille et à la forme des rails de la selle. Le chariot doit également être adapté au matériau des rails: 7x9,3 mm si ceux-ci sont en carbone, Ø7 mm s'ils sont en acier. Veuillez vous référer aux instructions du fabricant pour plus d'informations (Fig. 2).

Les rainures du chariot doivent présenter la même forme que la surface extérieure du rail afin de garantir une bonne tenue avec une large surface de contact (Fig. 3).

Respectez le couple de serrage recommandé par le fabricant de la tige de selle. Sauf indication contraire, il n'est pas recommandé de serrer à plus de 8 Nm pour les rails en carbone, et à plus de 15 Nm pour les rails métalliques. Pour assurer la sécurité du cycliste, vérifiez régulièrement que le mécanisme de fixation de la selle soit bien serré.

Notez qu'une utilisation intensive du produit peut affecter les performances et la biomécanique de pédalage. Un mauvais positionnement de la selle peut entraîner des pathologies squelettiques et/ou musculo-tendineuses. Un ajustement précis de la selle exige le plus grand soin; en cas de difficulté, veuillez contacter votre revendeur, votre mécanicien ou un professionnel de l'étude posturale.

Lors de l'installation du produit, il convient d'utiliser une clé dynamométrique pour serrer les vis de serrage de la tige de selle et/ou du chariot de selle.

Les sellas ne conviennent pas à tous les cyclistes et à toutes les utilisations éventuelles. Le poids du cycliste ne doit pas excéder 100 kg. Le non-respect de cette limite peut causer une défaillance de la selle et entraîner des blessures graves chez le cycliste.

### AVERTISSEMENTS CONCERNANT L'INSTALLATION CORRECTE DE LA SELLE SUR LA TIGE DE SELLE:

Veillez à suivre les instructions suivantes lors du montage de la selle afin d'assurer votre propre sécurité et celle de tiers..

### ENTRETIEN DU PRODUIT:

Votre selle sera exposée aux salissures et à la transpiration au fur et à mesure de son utilisation. Il est donc important de la nettoyer correctement. Nous vous

Ne placez pas le chariot de selle au-delà de la zone indiquée. L'avancement ou le recul au-delà de ces limites peut entraîner une défaillance de la selle (Fig. 4).

N'utilisez pas un système de fixation présentant des bords tranchants, car ceux-ci peuvent réduire la durée de vie du produit ou entraîner une rupture prémature du rail (Fig. 5).

Lorsque vous positionnez la selle, tenez compte de la référence anatomique C.O.B. (centre d'équilibre) indiquée sous la selle. Pour une inclinaison correcte, placez éventuellement un niveau à bulle entre le centre anatomique (C.O.B.) et le bec de selle (Fig. 6).

Pour votre propre sécurité, F.I.V. E. BIANCHI SpA recommande de remplacer le produit 3 ans après sa première utilisation ou après un kilométrage de 15 000 km.

recommandons d'utiliser un chiffon humide et un savon doux, puis de laisser sécher à l'air libre sans exposition directe au soleil. Évitez d'utiliser des jets d'eau à haute pression, particulièrement dirigés vers des points spécifiques, à faible distance. N'utilisez jamais de dégraissant, de carburant diesel, d'essence ou de solvants pour nettoyer la selle. Les produits tels que les huiles et les crèmes peuvent affecter la tension du produit, ses graphismes et sa finition.

Une exposition prolongée et directe aux rayons UV entraîne un vieillissement prémature du produit. Avec le temps, une légère décoloration de certains lettrages ou logos techniques fait partie du processus naturel d'usure et n'est donc pas couverte par la garantie.

### AVERTISSEMENTS GÉNÉRAUX :

F.I.V. E. BIANCHI SpA garantit la conformité de la selle dans le cadre d'une utilisation et d'un entretien corrects.

La selle peut être affectée par le comportement et le poids du cycliste, le revêtement de la route ou les conditions météorologiques. Elle peut être endommagée en cas de chute ou d'impact accidentel. Dans ce cas, procédez immédiatement à une inspection visuelle, qui ne doit révéler aucune fissure, déformation ou rupture de la structure de votre selle. Si tel devait être le cas, remplacez immédiatement le produit pour votre propre sécurité.

### VÉRIFICATIONS DE SÉCURITÉ AVANT CHAQUE UTILISATION :

Celles-ci sont particulièrement importantes si vous êtes victime d'une chute ou si votre selle impacte le sol pour une raison quelconque, mais il vaut également la peine d'y procéder de temps à autre pour assurer votre sécurité. Tout d'abord, vérifiez que la selle ne présente aucun signe évident de cassure ou de fissure; ne l'utilisez pas si vous en constatez. Vérifiez également qu'il n'y ait pas de jeu entre la coque et la structure de la selle. Encore une fois, si vous constatez du jeu ou du mouvement, la selle ne doit pas être utilisée avant d'avoir consulté votre revendeur ou un mécanicien qualifié.

Si votre selle fait du bruit, que ce soit pendant votre inspection ou lorsque vous roulez, commencez par un nettoyage complet, appliquez une fine couche de lubrifiant léger sur la zone des rails en contact avec le chariot de selle et vérifiez que la selle soit bien fixée.

Dans la même optique, profitez de vérifier de temps à autre que tous les points de fixation au niveau du chariot de selle et de la tige de selle soient bien serrés. En appliquant une légère force de la main sur la selle, comme si vous la secouiez, vous constaterez rapidement s'il y a du jeu ou du bruit. Si c'est le cas, resserrez bien tous les éléments de fixation. Si le problème persiste, votre selle est peut-être défectueuse. Rendez-vous chez votre revendeur ou votre mécanicien pour un conseil.

### ES

Bienvenido a la familia Bianchi, con este sillín de alto rendimiento ya puedes presumir de tener una pequeña parte del patrimonio ciclista italiano. El compañero ideal para tu bicicleta, te llevará donde te lleve tu próxima aventura en bicicleta de carretera.

### GARANTÍA LEGAL

En caso de cualquier problema que pueda surgir, el producto viene con una garantía legal que cubre cualquier defecto que se encuentre en el momento de la entrega o que se convierte en un problema en los primeros dos años de propiedad. En particular, se garantiza la ausencia de defectos de fabricación y la calidad en los materiales de fabricación. Todo ello, sujeto a las disposiciones obligatorias convencionales de la ley en el país de residencia del consumidor.

La garantía legal es efectiva solo contra el comprador original y no contra cualquier comprador posterior que haya comprado el producto al comprador original.

Para hacer valer la garantía legal, el consumidor debe contactar al vendedor a quien le compró el producto.

Esta garantía legal no se aplica en caso de negligencia, manipulación o uso indebido del producto, o en caso de daño causado al producto por caída, o en caso de que el minorista o el consumidor no sigan las instrucciones de montaje.

La garantía legal no podrá hacerse valer por ligeros imperfecciones estéticas superficiales o en algunos detalles del acabado final del producto por ser los mismos normales y característicos del propio producto.

De hecho, la artesanía del proceso de fabricación y las acciones realizadas a mano hacen que cada producto sea único. La artesanía de los componentes también puede dar lugar a variaciones en el Producto de ± 8% en peso con respecto al valor nominal. Tales variaciones deben considerarse absolutamente normales y, por lo tanto, no pueden considerarse defectos de conformidad.

El producto puesto en el mercado ha sido controlado según la norma de calidad F.I.V. E. BIANCHI SpA y probado de conformidad con la norma industrial EN UNI 4210-9:2014.

## LEYENDA

### ADVERTENCIA/REGLA DE SEGURIDAD:

Señala normas y reglamentos básicos con fines de seguridad. El incumplimiento de estas reglas puede resultar en accidentes, caídas, lesiones al usuario y a otras personas.

### PRECAUCIÓN/IMPORTANTE:

Indica advertencias técnicas importantes que deben seguirse estrictamente para el uso correcto del sillín.

### EL PRODUCTO REQUIERE UN CUIDADO ESPECIAL EN LA INSTALACIÓN:

Señala importantes advertencias técnicas que deben seguirse estrictamente con el fin de un uso adecuado.

Se recomienda una instalación cuidadosa del sillín con la abrazadera del sillín. Antes de la instalación, verifique si hay impurezas o suciedad en el área de acoplamiento entre la abrazadera y los rieles del sillín.

Tenga cuidado de no utilizar una placa de tija de sillín separada que tenga medidas superiores al rango permitido de 38-40 mm (Fig. 1).

Asegúrese de utilizar una tija de sillín con alojamientos apropiados con respecto al tamaño y la forma de los rieles del sillín. Utilice mordazas de sujeción de la tija adecuadas para el riel del sillín: si es de carbono, 7x9,3 mm; si es de acero, Ø7 mm. Consulte las instrucciones del fabricante de la tija del sillín para obtener más orientación (Fig. 2).

Las mordazas deben tener la misma forma que la superficie exterior del riel para lograr un buen ajuste con una gran superficie de contacto (Fig. 3).

Utilice el par recomendado por el fabricante de la tija del sillín. A menos que se especifique lo contrario, no se recomienda superar los 8 Nm de par para rieles de carbono y los 15 Nm para rieles metálicos. Realice comprobaciones periódicas para asegurarse de que el mecanismo de ajuste de la tija del sillín siga estando firmemente ajustado para la seguridad del ciclista.

Tengo en cuenta que el uso intensivo del producto puede afectar el rendimiento del pedaleo y la biomecánica. La colocación incorrecta del sillín puede causar patologías musculo-tendinosas esqueléticas. El posicionamiento exacto del sillín requiere sumo cuidado; en caso de dificultad, póngase en contacto con su distribuidor, mecánico o profesional de ajuste de confianza.

Al instalar el producto se debe utilizar una llave dinamométrica para apretar los tornillos de la abrazadera de la tija del sillín.

Los sillines no son adecuados para todos los ciclistas ni para todos los usos posibles. El peso del ciclista no puede exceder los 100 kg. El incumplimiento de este límite podría provocar la rotura del sillín y, por añadidura, podría provocar lesiones graves al ciclista.

## ADVERTENCIAS SOBRE LA INSTALACIÓN ADECUADA DEL SILLÍN EN LA TIJA DEL SILLÍN :

Tengo en cuenta las siguientes instrucciones al instalar el sillín, para garantizar su propia seguridad y la de terceros .

## MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO:

El sillín se ensuciará y se sudará con el tiempo, por lo que es importante limpiarlo adecuadamente. Recomendamos utilizar un paño humedecido con agua y un jabón

No coloque la placa de sujeción de la tija del sillín más allá de la zona de ajuste indicada. Avanzar o retroceder más allá de estos límites puede provocar la rotura del sillín (Fig. 4).

CoB anatómico (centro de equilibrio), referencia que se muestra debajo del sillín. Para una inclinación adecuada, considere usar un nivelador desde el centro anatómico (CoB) hasta la parte delantera del sillín (Fig. 6).

No utilice un sistema de tija de sillín con bordes afilados, ya que pueden reducir la vida útil del producto o provocar la rotura prematura del riel (Fig. 5).

Por su propia seguridad, F.I.V. E. BIANCHI SpA recomienda reemplazar el producto 3 años después de su primer uso, o después de recorrer 15.000km.

suave, luego dejar secar al aire libre sin exponerla a la luz solar directa. No se recomienda utilizar chorros de agua o alta presión dirigidos a puntos específicos o corto distancia. No se deben usar desengrasantes, combustible diesel, gasolina o disolventes para limpiar el sillín. Los productos como aceites y cremas pueden afectar la tirantez del producto, así como sus gráficos y acabado.

La exposición prolongada y directa a la luz ultravioleta provoca un envejecimiento prematuro del producto. Con el tiempo, la ligera decoloración de algunas letras técnicas o logotipos es parte del proceso natural de desgaste y no está cubierta por la garantía.

## ADVERTENCIAS GENERALES:

F.I.V. E. BIANCHI SpA garantiza la conformidad del sillín en relación al correcto uso y mantenimiento.

Este puede verse afectado por el comportamiento ciclista, el peso del ciclista, la superficie de la carretera o las condiciones climáticas. En caso de caídas o golpes accidentales, el producto puede dañarse. A continuación, realizar inmediatamente una inspección visual en la que no deben observarse grietas, deformaciones o roturas en la estructura. Si es así, o por su propia seguridad, reemplace el producto inmediatamente.

## COMPROBACIONES DE SEGURIDAD ANTES DE CADA USO:

Este es especialmente importante si sufre un choque o si su sillín golpea el suelo por cualquier motivo, pero vale la pena hacerlo de vez en cuando, solo para garantizar su seguridad. Lo primero es lo primero, revise el sillín en busca de signos evidentes de rotura o grietas, si encuentra alguno, no debe usarse. También debe estar atento a cualquier movimiento entre el casco del sillín y los acoplamientos del marco. Nuevamente, si hay movimiento, no debe usarse hasta que haya consultado a su distribuidor o mecánico calificado.

Si el sillín hace algún ruido, mientras realiza las comprobaciones o mientras conduce, comience con una limpieza a fondo, aplique un poco de lubricación a los rieles donde el sillín se une con la tija del sillín y verifique que esté bien asegurado.

Con eso en mente, siempre